



【暑假一家人出發】
國泰航空直航大阪、和歌山、神戶、「日本最潮」淡路島、
太地鯨魚博物館(觀賞海豚或鯨魚表演)、特色火車貓站長、大阪堺HARVEST之丘、
二次元之森「大戰哥斯拉」、「陽.燦燦」淡路島食材西式料理、全程只搬兩次酒店、
日本環球影城(包1DAY PASS)、四晚溫泉、七天開心之旅 JOEA07

串本海中公園、三段壁展望台~三段壁洞窟、特色火車貓站長、神戶麵包超人商店街、淡路島最大花公園、
明石大橋奇趣走廊、神戶動物王國、門真三井OUTLET/LALAPORT購物城
特辦六團：7月15, 22, 29日及8月5, 12, 19日

《創新服務 就是不一樣 保障消費者 提升與眾不同的服務》務求令客人“報名安心、玩得開心更放心”

航班資料 乘搭國泰航空直航往返 (日本快香港1小時)

第一天 香港 > 大阪	CX506	上午10:25左右起飛 抵大阪為下午15:15左右	第七天 大阪 > 香港	CX507	當地黃昏17:50左右起飛 抵港為晚上20:50左右
----------------	-------	------------------------------	----------------	-------	-------------------------------

備註: ※ 航班資料以航空公司公佈為準。
※ 不設延期返港服務。

本團特點



二次元之森「大戰哥斯拉」



日本環球影城(包1Day Pass)



太地鯨魚博物館親手餵飼海豚或鯨魚



特色火車貓站長



神戶動物王國



大阪堺HARVEST之丘



門真三井OUTLET/LALAPORT購物城



大阪逸之彩深層水溫泉酒店

為遵守「商品說明條例」，本公司已即時將所有旅遊產品內需要額外支付之膳食及額外之入場費用「清清楚楚」列明於單張內，以保障消費者權益，這就是EGL公司之文化！



【暑假一家人出發】
國泰航空直航大阪、和歌山、神戶、「日本最潮」淡路島、
太地鯨魚博物館(觀賞海豚或鯨魚表演)、特色火車貓站長、大阪堺HARVEST之丘、
二次元之森「大戰哥斯拉」、「陽燦燦」淡路島食材西式料理、全程只搬兩次酒店、
日本環球影城(包1DAY PASS)、四晚溫泉、七天開心之旅 JOEA07

串本海中公園、三段壁展望台~三段壁洞窟、特色火車貓站長、神戶麵包超人商店街、淡路島最大花公園、
 明石大橋奇趣走廊、神戶動物王國、門真三井OUTLET/LALAPORT購物城
特辦六團：7月15, 22, 29日及8月5, 12, 19日

《創新服務 就是不一樣 保障消費者 提升與眾不同的服務》務求令客人“報名安心、玩得開心更放心”

天數	行程安排	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
第一天	香港 > 大阪 > 和歌山溫泉酒店		航機上	√	
第二天	悠閒09:00出發 太地鯨魚博物館(觀賞海豚或鯨魚表演) 是一座專門展示海豚及鯨魚等海洋生物的博物館，養殖了約40尾海豚及鯨魚，能深刻認識到鯨豚的知識及習性，除可觀賞海豚或鯨魚的表演外，更可與它們互動親手餵飼海豚或鯨魚，開心無限!(餵飼活動將安排於浮板上進行，請小心地滑，若遇上特定假期或天氣則取消餵飼環節，一切以博物館安排為準，敬請留意!) 串本海中公園 日本最早指定的海中公園，全長24米的水中隧道可直接觀賞鯊魚、海蛙魚等水中生物，又可於離岸140米的海中展望塔看到海裏的魚群及珊瑚。不能錯過! 三段壁展望台~三段壁洞窟(備註1) 包昂貴入場費，乘坐電梯全離地面十二層樓高度之三段壁底下觀賞大自然雄偉洞窟及太平洋大海之氣勢，不能錯過!千疊敷因岩石較為柔軟的白色沙岩，長年飽受海浪沖擊，就像有千多塊榻榻米不規則的疊在一起，而形成大自然的鬼斧神工地貌。 千疊敷(備註1) 因岩石較為柔軟的白色沙岩，長年飽受海浪沖擊，就像有千多塊榻榻米不規則的疊在一起，而形成大自然的鬼斧神工地貌。	√	和風料理	酒店內 享用 自助餐 (備註1)	南部GRAND MERCURE RESORTS或 白濱SEAMORE溫泉酒店 (備註1) 連續兩晚入住同一間酒店， 享受旅遊舒適樂趣
第三天	悠閒09:00出發 特色火車貓站長 由貴志站至伊太祈曾站車程約10分鐘，貴志站內可探訪人氣貓站長，特色火車有四種不同設計主題車廂:「草莓」、「玩具」、「小玉貓站長」及梅星車輛，其得意樂趣留待開心親身感受。 大阪堺HARVEST之丘 親親小動物，遊玩各種遊樂設施及參加各種製作體驗 7月下旬至8月中旬可觀賞約7萬棵向日葵 關西最大級觀光農園，不但可觀賞各種小動物如水豚、山羊、鸚鵡，亦可自費參加各種餵飼動物及各種遊樂設施如乘坐迷你火車、摩天輪、高卡車等等。可因應個人喜好自費前往園內最新落成「森林家族主題園區」。 神戶麵包超人商店街 小朋友都喜愛的麵包超人，可以在1樓購物商場購買麵包超人限定周邊商品的商店，還有每天都提供手工現做造型麵包的店舖等，亦可自費參觀2樓的麵包超人博物館，在「麵包工廠的小丘陵」與「麵包超人號」等設施體驗到在繪本或動畫中所看到的熟悉的世界以外，更有由麵包超人和小夥伴們帶來的「劇場」，以及細菌人所製作的機械「細菌秘密基地」，精彩看點不斷。 神戶漁人碼頭購物城 關西著名港口城市神戶的地標，可在此悠閒購物，享用喜愛美食外，更可一睹神戶港美麗景色。	√	√	自費享用 喜愛膳食	神戶PORTOPIA酒店 連續兩晚入住同一間酒店， 享受旅遊舒適樂趣



【暑假一家人出發】
國泰航空直航大阪、和歌山、神戶、「日本最潮」淡路島、
太地鯨魚博物館(觀賞海豚或鯨魚表演)、特色火車貓站長、大阪堺HARVEST之丘、
二次元之森「大戰哥斯拉」、「陽.燦燦」淡路島食材西式料理、全程只搬兩次酒店、
日本環球影城(包1DAY PASS)、四晚溫泉、七天開心之旅 JOEA07

串本海中公園、三段壁展望台~三段壁洞窟、特色火車貓站長、神戶麵包超人商店街、淡路島最大花公園、
 明石大橋奇趣走廊、神戶動物王國、門真三井OUTLET/LALAPORT購物城
特辦六團：7月15, 22, 29日及8月5, 12, 19日

天數	行程安排	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
第四天	悠閒09:00出發 二次元之森「大戰哥斯拉」 位於淡路島公園中，是近年備受關注的遊樂設施，眾多遊樂設施當中，「哥斯拉迎擊作戰」更是人氣爆登，重本安排每位嘉賓一張哥斯拉迎擊作戰門票，親身感受與巨大哥斯拉作戰！包括會場限定哥斯拉小電影、射擊遊戲、哥斯拉博物館、空中飛索(11歲或以上嘉賓適用)、怪獸之森遊樂場(11歲以下嘉賓適用)除哥斯拉外，更有火影忍者及蠟筆小新主題樂園，嘉賓亦可自費前往其他遊樂設施遊玩。 淡路島最大花公園 7月上旬至8月上旬可觀賞醉蝶花 7月下旬至8月中旬可觀賞向日葵 8月上旬至下旬可觀賞鼠尾草 佔地約有四個甲子園球場大，一年四季都有美麗鮮花綻放。在這裡還可以遠眺瀨戶內海，山、海、雲與花卉的組合，是拍照的絕好地方。 明石海峽大橋展望台 大橋全長約3911米，橋塔距離1991米，從展望台上可一覽此橋。	√	陽.燦燦 淡路島 食材 西式料理 (備註2)	酒店內 享用 自助餐	神戶PORTOPIA酒店 連續兩晚入住同一間酒店， 享受旅遊舒適樂趣
第五天	悠閒10:00出發 神戶動物王國 幾乎80%的動物都能和遊客近距離互動，大人小朋友可跟園內水豚君、袋鼠等親近接觸，亦可欣賞雀鳥飛行表演，更可自費騎馬、駱駝及餵飼小動物。 大阪心齋橋購物樂 購物好去處：大阪心齋橋整條購物大道，便宜藥妝店，知名服飾GU、Uniqlo，美食天堂道頓堀。 難波購物難波Namba Park，難波City，高島屋等當地人常去的購物地點。	√	自費於 動物王國 享用 喜愛膳食	特色網燒 或 SHABU SHABU	大阪逸之彩深層水溫泉酒店 晚上更可享受由酒店提供之 「日式拉麵」(21:00-22:00)， 「雞尾酒」咖啡及多款不同飲品 任飲放題，房間全部和風榻榻米， 但在榻榻米上放上舒適床鋪， 享用和風之餘，又不用睡在地上
第六天	日本環球影城(包1DAY PASS) 超級任天堂瑪利歐園區，哈利波特魔法世界™，小小兵等景點及遊樂設施。光雕投影遊行，世界首創全新技術，展示繽紛花車遊行，哈利波特、變形金剛、侏羅紀世界及小小兵陸續登場，安排以樂園為準。 可自費購買多種EXPRESS PASS暢玩日本環球影城！	√	自費享用 喜愛膳食	自費享用 喜愛膳食	連續兩晚入住同一間酒店， 享受旅遊舒適樂趣
第七天	門真三井OUTLET/LALAPORT購物城 2023年4月GRAND OPEN，集合三井OUTLET及LALAPORT兩大人氣購物點，頂層設有悠閒綠地廣場及兒童遊戲廣場。 於購物城內自費享用午膳。 機場>香港	√	自費享用 喜愛膳食	航機上	

備註:

時令花卉盛開與否，需視乎天氣情況而定，嘉賓不得藉此作為賠償或退團理由。
以上門票為團體票，不設任何優惠。

1. 8月12日之團體第一、二晚入住和歌山DORMY INN溫泉酒店，全程同樣享用四晚溫泉，第二天出發時間改為早上08:00，行程取消三段壁展望台~三段壁洞窟及千疊敷，晚餐改為於市內餐廳享用和風料理或自助餐，敬請留意。
 2. 7月15日之團體改為於RISTORANTE SCUOLA享用淡路島食材意大利料理，敬請留意。



【暑假一家人出發】
國泰航空直航大阪、和歌山、神戶、「日本最潮」淡路島、
太地鯨魚博物館(觀賞海豚或鯨魚表演)、特色火車貓站長、大阪堺HARVEST之丘、
二次元之森「大戰哥斯拉」、「陽燦燦」淡路島食材西式料理、全程只搬兩次酒店、
日本環球影城(包1DAY PASS)、四晚溫泉、七天開心之旅 JOEA07

串本海中公園、三段壁展望台~三段壁洞窟、特色火車貓站長、神戶麵包超人商店街、淡路島最大花公園、
明石大橋奇趣走廊、神戶動物王國、門真三井OUTLET/LALAPORT購物城

特辦六團：7月15, 22, 29日及8月5, 12, 19日

本團特點

- ★ 七天行程，只需搬兩次酒店，享受旅遊舒適樂趣。
- ★ 創新行程：暢遊和歌山、神戶、淡路島、大阪。
- ★ 全程入住四晚溫泉酒店，惟傳統日式溫泉，恕不可以穿著泳衣及衣服享用。
- ★ 此團連續入住兩晚大阪逸之彩深層水溫泉酒店，減少每日轉換酒店，享受舒適旅程。FEEL IT ENJOY IT！

※ 晚上09:00至10:00酒店更備拉麵宵夜，早上10時至晚上10時備有多種飲品，包括啤酒、日本酒及雪糕，嘉賓可自行到大堂享用(由2023年1月1日起，酒類雪糕任食改為下午3時至晚上10時)，逸之彩酒店提供此服務。

充滿和風氣氛，和式疊疊米，但放上床鋪不用翻地。

※ 深層水溫泉：深層水定義指定掘到600公尺，由該處湧出的溫泉水為潔淨。日本幾乎所有化妝品都是採用深層水製成。

一枝普通蒸餾水可能是十元八塊，而深層水可能要三至四十元，可見其價值不菲。大阪逸之彩深層水溫泉只提供給住客享用，FEEL IT ENJOY IT！

惟傳統日式溫泉不可穿著泳衣或衣服。浸浴於溫泉內，更是一種心靈洗滌，除了使身體輕鬆愉快外，更讓心靈回歸到清澈的最佳心境。好消息：溫泉棟之7及8樓合共有14間獨立溫泉房，可以自費約日圓¥4000-¥5000<45分鐘>，享用自我空間的溫泉，請向酒店櫃台或導遊查詢。

- ★ 凡組合參團人數為單數(以佔房人數計算)，需繳付單人房附加費，當地 6 晚合共 HK\$3600

日本團特設地震保障

創新服務就是不一樣的保險 保障消費者 提升與眾不同的保險，務求令客人「報名安心、玩得開心更稱心」

1. 於出發日，甚至在機場預備登機前，日本氣象廳公佈前往行程表內之地點發生六級或以上震度之地震(日本計算地震方法，以【震度】作為標準)，而影響客人心情，客人可要求取消出發，所繳交之款項(包括保險費用、兩地機場稅、燃油附加費及團費等)，保險公司將作全數賠償，不扣除任何款項，史無前例之信心保障。(請注意：此項保障只適用於地震發生在出發當天，其它日期出發一概不受此保障)
2. 客人到達目的地後，若當地發生六級或以上震度之地震(日本計算地震方法，以【震度】作為標準)，引發危險導致團隊需即時折返香港，無論於行程第幾天，客人需繳付之額外住宿及交通費，連同於出發前所繳付之團費、包括機場稅及燃油附加費亦會由保險公司負責賠償(除購買旅遊保險之費用)，此用心安排可令客人取回百份之百團費。

注意：1. 有關查詢日本震度的資訊，請參考日本氣象廳網址<http://www.jma.go.jp>。

2. 客人必須於報名時即時經本公司投保【EGL至尊全球保障】享用以上完善、開心、放心及安心的保障。

3. 本單張僅提供保障摘要，保障承保範圍請參照保單條款及細則。

重要事項：

※ 相片只供參考。

※ 如嘉賓是透過海外之旅行社報名參加本公司的團隊，其所繳交之費用並沒有包括旅遊業監管局賠償基金的印花費。

※ 旅遊證件必須持有六個月或以上之有效期(以出發當日起計算)，方能報名參團，有關簽證事項，歡迎與本社職員垂詢。

※ 團費均以報名時為準，如有任何更改恕不另行通知。

※ 行程、酒店及餐食次序如有調動，以當地接待安排為準，惟不會減少任何行程及餐食。

※ 為確保消費者權益，請詳細參閱細則責任問題及須知。

※ 若已成團之團隊被取消則根據有關指引賠償團費之15%，上限每位HK\$1500，以作為終止有關合約，日後不得藉此追究。(除逼不得已及不可抗拒原因除外)

※ 根據旅遊業監管局發出的指令，有關持牌旅行代理商『因迫不得已理由而取消旅行團』，處理退款時，旅客可選擇保留全數團費六個月或支付本公司列明的手續費，及退票費(如適用)；旅客可選擇保留全數團費六個月或支付HKD400手續費、團費並於扣除手續費後退回，如有關交通工具服務供應商徵收退票費，本公司將會向旅監局提交證明文件後，收取確實金額。請瀏覽旅監局網站

<https://www.tia.org.hk/tc/compliance/overview/directives-for-licensees.html> 了解有關指令

報團注意事項：

※ 不設二人房及加床服務，敬請見諒！

※ 單人房附加費是指單人入住一間房間，而房間不設雙床或大床，一切將以酒店安排為準，敬請留意。

※ 若只有一位成人帶一位小童報名參團，該小童須繳付成人費用，本公司安排全程入住一間雙人房，不能要求安排與其他團員共住一間房而付小童費用。另各地酒店規定酒店房間最多只能兩成人及兩小童入住(酒店有權拒絕違規嘉賓入住)，若兩位成人帶三位小童報名參團，則其中一小童須付成人費用。

※ 服務費全程HK\$1120，包括領隊、導遊、旅遊車司機服務費及旅行社相關人員服務費(大小同價)。

※ 確保消費者權益，詳細請參閱細則、責任問題及延期返港須知。

※ 敬請購買旅遊保險以策萬全，更需慎重選擇旅遊保險之內容，購買旅遊保險最重要是要有24小時緊急支援服務。

溫馨關心提示：如出發前感到身體不適，請查詢家庭醫生意見可否外遊，以免在旅程當中醫療設施未能夠配合適當治療時，更會令自己加添苦楚及辛苦，與此同時更令到同行者也玩得開心，為人為己，敬請三思!!